

Translator/Travel Ace[™]
English-Spanish Translator

Users Manual

Introduction

Congratulations! You now have a powerful bilingual travel companion . You can use your handy electronic reference while traveling, or at home, work, or school. Using your new *Translator/Travel Ace™ English-Spanish Translator*, you can

- translate over 50,000 words and 1,300 phrases from English into Spanish and from Spanish into English,
- correct misspellings,
- use as a calculator,
- convert American units into their metric equivalents, and convert monetary units,
- find telephone codes of cities around the world, and
- play two fun word games.

To learn how, follow the steps in this User's Guide. To learn even more, also read the tips like the one below.

✓ **Auto-Shutoff**

If you forget to turn off your translator, it will automatically shut off in two minutes. When you turn on your translator again, operation resumes with your current settings.

Key Guide

BACK	Backs up (e.g. erases a letter).
CALC	Turns the calculator on and off, and displays conversions.
CLEAR	Clears your entry.
ENTER/TRANS	Enters a word or acts as an equal sign in the calculator.
GAME	Starts the Hangman game.
LANG	Changes the language settings.
ON/OFF	Turns the translator on or off.
PHONE	Displays telephone codes.
PHR	Displays the phrase categories, or searches for a phrase.
QUIZ	Starts the Word Quiz game.
→	Scrolls right.
←	Scrolls left.
↑	Scrolls up.
↓	Scrolls down.

Getting Started

Your *Translator/Travel Ace™ English-Spanish Translator* comes with the battery already installed. All you have to do is turn it on to start.

1. Press **ON/OFF.**

A brief demonstration appears.

2. Press **CLEAR to stop the demonstration.**

3. To adjust the screen contrast, press **↓ or **↑** repeatedly .**

Note: You can adjust the screen contrast only at the entry screen.

ENGLISH WORD:

This is the English entry screen.

4. If needed, press **LANG to change the language settings.**

For more information, see Changing the Languages.

✓ **Disabling the Demonstration**

You probably do not want to view the demonstration each time you turn on your translator. To disable the demonstration, type **DEMO** at the entry screen and press **ENTER/TRANS**. To enable the demonstration, type **DEMO** again and press **ENTER/TRANS**.

Changing the Languages

When you turn the translator on for the first time, you can translate English into Spanish (ENG → SPN). You can change the language you translate from, the language you translate into, and the language of the screen instructions. Let's learn how.

1. Press **LANG**.

ING → ESP

entry language translation language

In this example, the entry language (ING) is the language you use to enter a word to be translated. The translation language (ESP) is the language you want to see the word translated into. The language of the abbreviations is the language of the screen instructions.

2. Press **LANG** again to see more settings.

SPN → ENG

There are four settings: ENG → SPN, ING → ESP, SPN → ENG, and ESP → ING.

✓ Using This Manual

For the English part of this manual, we will be using the ENG → SPN setting.

Translating Words

Using your translator to translate words is as easy as pressing a few keys. Try this example. (Remember, in this part of the manual we are translating English words into Spanish.)

1. Press **CLEAR**.
2. Type an English word (e.g. RESTAURANT).

RESTAURANT

To erase a letter, press **BACK**.

3. Press **ENTER/TRANS** to see the Spanish translation of the word.

RESTAURANTE

4. Press **CLEAR** when you are finished.

✓ Follow the Arrows

The flashing arrows at the right of the screen show which arrow keys you can press to see the rest of a word, phrase or translation, or more selections.

✓ One Word At A Time

You can only type one word at the entry screen. So, for example, if you want to translate CELLULAR PHONE, type CELLULAR and press **ENTER/TRANS**.

Translating Words

If the word you type has more than one translation, you will be shown a list of possibilities from which to choose. Try this example.

1. Press **CLEAR**.

2. Type an English word (e.g. **BAR**).

BAR

To erase a letter, press **BACK**.

3. Press **ENTER/TRANS**.

4. Press **↓** repeatedly to make a selection.

BAR (CANDY)

5 Press **ENTER/TRANS** to see a translation.

TABLETA (CHOCOL→)

6. Press **BACK** to go back to the list of words.

7. Press **CLEAR** when you are finished.

✓ **Accenting Letters**

You do not need to type accents in words. But if you want to, first type the letter to be accented and then repeatedly press **↑** or **↓** until the desired accent appears.

Translating Phrases

You can also easily translate phrases with your translator. Let's learn how.

1. Press **CLEAR**.
2. Type a word that appears in the phrase you want to translate (e.g. **TIME**).
3. Press **PHR**.
4. Press **↓** repeatedly to select a phrase (e.g. **HAVE A GOOD TIME**).

HAVE A GOOD TIME

5. Press **ENTER/TRANS** to view its translation.

i QUE LO PASE BIE

6. Press **BACK** to go back to the phrase list.

✓ Another Way to Find Phrases

Phrases are also grouped by category.

Press **CLEAR** and then press **PHR**. A list of phrase categories appears. Press **↓** repeatedly to select a phrase category (e.g. **EMERGENCIAS**). Press **ENTER/TRANS** and then press **↓** repeatedly to select a phrase (e.g. **I AM HURT**). Press **ENTER/TRANS** to see its translation.

Correcting Misspellings


If you misspell a word, don't worry. It will be corrected automatically.

1. Press **CLEAR**.

2. Type a misspelled word (e.g. KWIK).

KWIK

3. Press **ENTER/TRANS**.

4. If needed, press  to select a correction.

QUICK

5. Press **ENTER/TRANS** to see its translation.

RÁPIDO

6. Press **BACK** to go back to corrections.

7. Press **CLEAR** when you are finished.

✓ English Origins

An [AM] after a word means that word or phrase is an American expression or spelling. A [BR] means that word or phrase is a British expression or spelling.

Finding Telephone Codes

You can use your translator to find the telephone codes for cities around the world.

1. Press **PHONE**.
2. Start typing the name of the city until its full name appears on the screen.
Or press **↓** repeatedly to pick a city (e.g. CANCUN, MEXICO).

CANCUN, MEXICO

city

country

3. Press **ENTER/TRANS** to see the city's telephone code.

PHONE: 52 988

4. Press **↓** to find how many hours the city's time is ahead or behind Greenwich Mean Time.
5. Press **CLEAR** when you are finished.

✓ Another Way to Find Telephone Codes

You can also find a city's or country's telephone code by typing its name at the entry screen and pressing **PHONE** and then

ENTER/TRANS.

Calculator and Conversions

Your translator has a built-in calculator and currency/metric convertor. Let's find out how to use it.

1. Press **CALC**.

Your translator now functions as a calculator. To erase a number, press **BACK**. The keyboard is automatically shifted so that the keys type the numbers or mathematical functions printed above the keys.

2. To see the currency/metric conversion categories, press **↵** **repeatedly.**

There are five categories: Temperature, Money, Weights, Liquids, and Lengths.

3. Press **ENTER/TRANS** **to pick a category.**

4. Press **↵** **repeatedly to see the conversions and then press** **ENTER/TRANS**.

5. Follow the screen directions to convert (i.e. ounces to grams, inches to centimeters, etc.).

✓ Converting Money

When you select the money converter, you must set the rate of exchange equal to one home unit of currency by selecting SET RATE. Then select a conversion (e.g. HOME → OTHER) and enter the amount to be converted.

Playing the Games

Hangman challenges you to guess the letters of a mystery word by typing its letters.

1. To play Hangman, press **GAME**.

????????	8
mystery word	guesses left

2. Type letters.

S?EL?E?	4
---------	---

3. Press **ENTER/TRANS** to reveal the word.
4. Press **ENTER/TRANS** again to start a new round.

Word Quiz tests your translation skills.

1. To play Word Quiz, press **QUIZ**.

CHURCH

Say the word and try to guess its translation.

2. Press **ENTER/TRANS** to see its translation.

IGLESIA

3. Press **ENTER/TRANS** again to start a new round.

Product Care

Replacing the Battery

This product uses one CR2032, 3-volt lithium battery. Should you need to replace the battery, unscrew the screws on the back with a very fine screwdriver and carefully remove the back cover. Then install a new battery, plus sign facing you, and replace the cover.

Cleaning, Storage, Problems

To clean, spray a mild glass cleaner onto a cloth and wipe its surface. Do not spray liquids directly on this product. Do not use or store this product in extreme or prolonged heat, cold, humidity, or other adverse conditions. If you have a problem with this product, refer to the warranty. If you purchased this product outside the United States, contact the place of purchase to obtain warranty or repair information.

FCC Notice

Complies with the limits for a Class B computing device pursuant to Subpart B of Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference; and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation.

Copyrights, Patents, and Trademarks

© 1996 Franklin Electronic Publishers, Inc.

Burlington, N.J. 08016-4907 USA. All rights reserved.

U.S. PATENTS; 4,490,811; 4,830,618; 4,891,775;

5,113,340; 5,218,536; 5,396,606. EURO. PAT. 0 136 379.

Patents Pending.

ISBN 1-56712-273-6

FPS-28090-00
PN 7201273

Rev. A

Limited Warranty (U.S. only)

Franklin Electronic Publishers, Inc. ("Franklin") warrants to the end user that this product will be free from defects in material and workmanship for a period of ONE YEAR from the date of original retail purchase, as evidenced by sales receipt. On discovery of a defect, the end user must return this product (transportation charges prepaid) either to the dealer from whom it was purchased or directly to Franklin at the address given below. Each product returned must include the user's name, address, and telephone number, as well as a brief description of the nature of the defect and a copy of the sales receipt as proof of the date of the original retail purchase. Franklin will, at its option, repair or replace any product at no further charge to the end user on determination by Franklin, in its sole discretion, that the product was defective and that such defect arose within the duration of this limited warranty. Enclose \$3.00 check or money order for shipping and handling to Franklin Electronic Publishers, Inc.

This warranty does not apply if, in the sole discretion of Franklin, the product has been tampered with, damaged by accident, abuse, misuse, or misapplication, or as a result of service or modification by any party, including any dealer, other than Franklin. FRANKLIN SHALL NOT BE RESPONSIBLE IN ANY WAY FOR ANY SERVICE OR MODIFICATION TO THIS PRODUCT BY ANY PARTY, INCLUDING ANY DEALER, OTHER THAN FRANKLIN.

This warranty applies only to products manufactured by or for Franklin. Batteries, corrosion of battery contacts and any damage caused by batteries are not covered by this warranty. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE STRICTLY LIMITED IN DURATION TO THAT OF THE EXPRESS WARRANTY SET FORTH ABOVE, THAT IS, ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL RETAIL PURCHASE.

THE WARRANTY AND REMEDY SET FORTH ABOVE ARE THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE RETAIL BUYER AND END USER IN CONNECTION WITH THE MANUFACTURE, SALE, OR USE OF THIS PRODUCT AND ARE IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES OR REMEDIES, WRITTEN OR ORAL, EXPRESS OR IMPLIED. NO FRANKLIN DEALER, AGENT, OR EMPLOYEE IS AUTHORIZED TO MAKE ANY ADDITIONAL WARRANTY IN THIS REGARD OR TO MAKE ANY MODIFICATION OR EXTENSION OF THIS EXPRESS WARRANTY.

FRANKLIN SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OR IN CONNECTION WITH THE MANUFACTURE, SALE, OR USE OF THIS PRODUCT UNDER ANY LEGAL THEORY, WHICH DAMAGES SHALL INCLUDE, BUT NOT BE LIMITED TO, LOST PROFITS, DAMAGES TO PROPERTY OR DAMAGES FOR PERSONAL INJURY (BUT ONLY TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW). UNLESS OTHERWISE CONTRARY TO APPLICABLE LAW, FRANKLIN'S LIABILITY SHALL IN NO CASE EXCEED THE PRICE PAID FOR THE PRODUCT CLAIMED TO BE DEFECTIVE.

This warranty shall not be applicable to the extent that the enforcement of any provision may be prohibited by applicable law. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitation on how long an implied warranty may last so the above limitation or exclusion may not apply to you. Enclose \$3.00 check or money order for shipping and handling to:

FRANKLIN ELECTRONIC PUBLISHERS, INC.
ATTENTION: SERVICE DEPARTMENT
ONE FRANKLIN PLAZA
BURLINGTON, NEW JERSEY 08016-4907